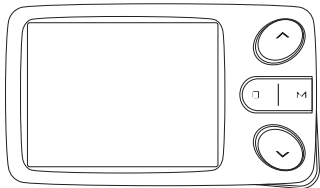


Lecteur multimédia portable

Votre guide de poche

FR



1

Installer le logiciel

2

E Connecter

3

Transférer des fichiers multimédia

4

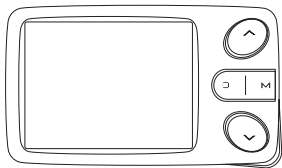
Mettre les oreillettes & Profiter



Qu'est-ce qui est dans la boîte ?	2
Configuration minimum requise	3
Synchronisation	4
Définitions	5
Connaître votre lecteur	6-7
Lecture de musique	8
Editer paroles	9
Mode répétition	10
Mode EQ	11
Lecture de vidéos	12
Recherche de photos	13-14
Mode radio FM	15
E-book	16
Enregistreur	17
Données techniques	18
Résolution de problèmes	19

Qu'est-ce qui est dans la boîte ?

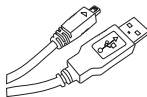
Qu'est-ce qui est dans la boîte ?



Lecteur multimédia portable



Oreillette



Câble USB



Contenu du CD-ROM :

- Driver pilotes du lecteur multimédia pour Windows® 98
- Logiciel pour conversion de fichiers vidéo

Vous aurez besoin d'un ordinateur avec :



Windows® 98/2000/XP
Processeur Pentium ou de vitesse supérieure
Driver pilote de CD-ROM
64MB RAM
30MB Espace libre sur le disque dur
Port USB

Synchronisation

Pour la synchronisation et la conversion de vos chansons et de vos films, utilisez le logiciel MPMANAGER fourni sur le CDROM

Ce logiciel peut aussi être utilisé pour la mise à jour de votre lecteur/

Le mode d'emploi de MPMANAGER se trouve aussi sur le CDROM

Sélection langue

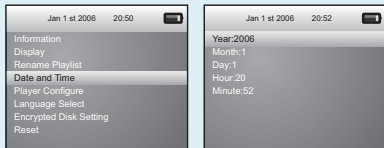


Sur le menu principal, cliquez sur / pour sélectionner l'option « **Setting** » (Configurations) et pour avoir accès au sous-menu. Cliquez sur pour avoir accès à l'option « **Language Select** » (Sélection langue) puis cliquez à nouveau sur pour afficher la liste des langues disponibles.

Vous pourrez faire votre choix parmi 14 langues : Anglais, chinois simplifié, chinois traditionnel, japonais, coréen, français, allemand, italien, espagnol, portugais, néerlandais, suédois, danois et russe.

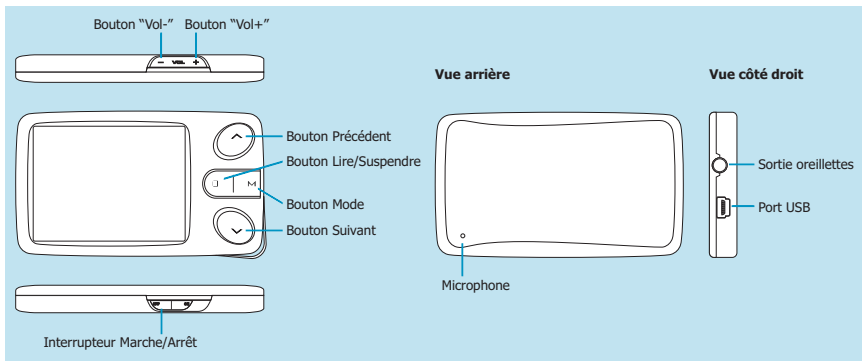
Cliquez sur / pour sélectionner une langue et pour confirmer l'option sélectionnée.

Configuration date & heure



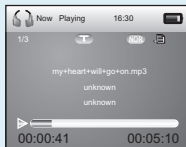
Dans le menu de configurations, cliquez sur / pour sélectionner « **Date and Time** » (Date et Heure) et cliquez sur pour confirmer votre choix. Avec le bouton , sélectionnez « **Adjust Date and Time** » (Régler date et heure). Puis, cliquez sur / pour atteindre « Year » (Année) / « Month » (Mois) / « Day » (Jour) / « Hour » (Heure) / « Minute » (Minute) et cliquez sur / pour les ajuster. Finalement, cliquez sur pour confirmer votre configuration.








Mettre les oreillettes et Profiter










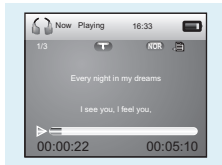
	Vers	Appuyer sur
Général	Marche/Arrêt	Interrupteur Marche/Arrêt
	Activer/Désactiver	○ pendant quelques secondes
	Se déplacer dans les listes	⤴ ⤵
	Sélectionner option	M
	Revenir au menu précédent	○
Musique	Lire/Suspendre des musiques	○
	Passer à la musique suivante	⤵
	Avancer rapidement	⤵ pendant quelques secondes
	Revenir à la musique précédente	⤴
	Rembobinage rapide	⤴ pendant quelques secondes
	Voir paroles	- pendant quelques secondes
	Arrêter l'affichage des paroles	- pendant quelques secondes
	Augmenter le volume	+
	Diminuer le volume	-
	Revenir au menu principal	M pendant quelques secondes
Vidéo	Lire/Suspendre une vidéo	○
	Passer à la vidéo suivante	⤵
	Avancer rapidement	⤵ pendant quelques secondes
	Revenir à la vidéo précédente	⤴
	Rembobinage rapide	⤴ pendant quelques secondes
	Revenir au menu principal	M pendant quelques secondes
Image	Sélectionner image	M
	Passer à l'image suivante	⤵
	Revenir à l'image précédente	⤴
E-book	Sélectionner article	M
	Se déplacer vers le bas	⤵
	Se déplacer vers le haut	⤴

Lecture de musique





Sur le menu principal, appuyez sur  /  pour sélectionner l'option « **My Music** » (Ma musique) et appuyez sur  pour y avoir accès. Sélectionnez « **All Music** » (Toutes les musiques) et appuyez sur  pour afficher la liste des musiques. Vous pourrez alors sélectionner les différentes pistes musicales en appuyant sur  / . Si vous appuyez sur  vous écouterez la musique que vous avez choisie.

Pendant que vous écoutez la musique, vous pouvez appuyer sur le bouton  pour poursuivre avec la musique ou pour l'interrompre; Appuyez sur  /  pour revenir à la musique précédente ou passer à la musique suivante. Maintenir quelques secondes le bouton  /  enfoncé pour avancer ou rembobiner la musique. Pour ajuster le volume, il suffit d'appuyer sur  / .



Display Lyrics

Les paroles éditées seront montrées synchroniquement si vous appuyez deux fois sur le bouton  pendant que vous écoutez de la musique. Pour quitter le mode d'affichage des paroles, appuyez à nouveau sur le bouton  pendant quelques secondes.

Editer paroles

Copiez les paroles, à partir d'Internet, que vous voulez afficher en synchronisation avec les musiques. Créez un nouveau **Document Texte** sur votre ordinateur, collez les paroles puis sauvegardez ce document avec l'extension **.LRC**, comme expliqué ci-dessous.

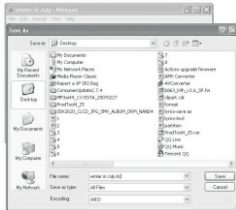
Placez les fichiers .LRC et .MP3 (ou .WMA) de la même musique dans un même dossier sur le disque amovible. Les paroles seront prêtes à être affichées quand vous écouterez la musique.



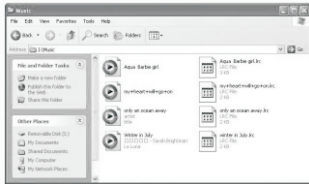
1



2

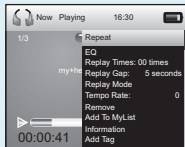


3

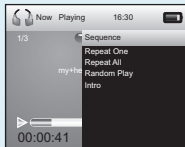


4

Mode répétition








1



2

Procédure :

Pendant que vous écoutez de la musique, appuyez sur  pour accéder au sous-menu (1). Sélectionnez « **Repeat** » (Répéter) et appuyez sur  pour accéder au menu de Répétition (2). Appuyez sur  /  pour sélectionner le mode de répétition que vous souhaitez et appuyer sur  pour confirmer.

Il y a cinq modes de répétition disponibles :

« Sequence » (Séquentiel), « Repeat One » (Répéter une), « Repeat All » (Répéter toutes), « Random Play » (Lecture aléatoire) « Intro » (Introduction).

« Sequence » (Séquentiel)

Tous les fichiers de musique seront lus un par un et leur lecture s'arrêtera à la dernière musique jusqu'à ce que cette fonction soit désactivée.

« Repeat One » (Répéter une)

La piste musicale lue sera répétée successivement jusqu'à ce que cette fonction soit désactivée.

« Repeat All » (Répéter toutes)

Toutes les pistes musicales seront lues de la première à la dernière jusqu'à ce que cette fonction soit désactivée.

« Random Play » (Lecture aléatoire)




Toutes les pistes seront lues de façon aléatoire jusqu'à ce que cette fonction soit désactivée.

« Intro » (Introduction)



Toutes les pistes seront lues pendant dix secondes depuis le début jusqu'à ce que cette fonction soit désactivée.

Optimiser l'écoute de la musique





Procédure :


Pendant que vous écoutez de la musique, appuyez sur  pour accéder au sous-menu (1). Appuyez sur  pour sélectionner « EQ » et appuyez sur  pour accéder au menu Egaliseur (2).

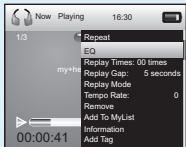
Si vous n'êtes pas satisfait avec les sept Modes EQ mis à votre disposition – « Normal », « Rock », « Pop », « Classic » (Classique), « Soft » (Musique d'ambiance), « Jazz », « DBB » –

appuyez sur le bouton  pour sélectionner l'option « SRS Mode » puis  pour accéder au sous-menu.

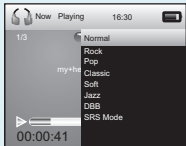
Appuyez sur  pour sélectionner « User Mode » (Mode de l'utilisateur) puis appuyez sur  pour accéder à l'écran de configuration EQ de l'utilisateur.

Avec le bouton  / , vous pourrez parcourir chacun des éléments et avec le bouton  /  vous pourrez les ajuster.

Finalement, appuyez sur  pour confirmer vos configurations et revenir au menu précédent.



1



2

Lecture de vidéo

Sur le menu principal, appuyez sur \wedge / \vee pour sélectionner l'option « **My Video** » (Mes vidéos) et appuyez sur \mathbf{m} pour y avoir accès. Avec le bouton \mathbf{m} , sélectionnez « **Dir List** » (Liste dossiers). Sélectionnez l'option « **Local Memory** » (Mémoire Locale) et appuyez sur \mathbf{m} pour accéder à la liste des fichiers vidéo. Cliquez sur \wedge / \vee pour sélectionner plusieurs fichiers vidéos et appuyer sur \mathbf{m} pour les lire.

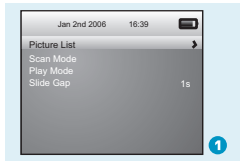


Pendant que vous visualisez une vidéo, vous pourrez appuyer sur \square pour continuer la lecture de la vidéo ou l'interrompre et \wedge / \vee pour revenir à la vidéo précédente ou passer à la suivante.

Vous pourrez avancer ou rembobiner une vidéo pendant sa lecture en appuyant pendant quelques secondes sur le bouton \wedge / \vee .

Pour ajuster le volume, il suffit d'appuyer sur $- / +$.

Recherche de photos

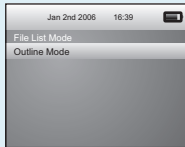
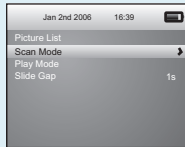


Sur le menu principal, appuyez sur \wedge / \vee pour sélectionner l'option « **My Picture** » (Mes images) et \blacksquare pour confirmer votre option. Avec le bouton \blacksquare , sélectionnez « **Picture List** » (Liste d'images). Utilisez le bouton \vee pour afficher l'option « **Dir List** » (Liste dossiers) puis appuyez sur \blacksquare pour y accéder. Sélectionnez l'option « **Local Memory** » (Mémoire locale). La liste des images sera montrée après avoir appuyé sur \blacksquare .

Appuyez sur \wedge / \vee pour sélectionner une image et appuyer sur \blacksquare pour l'afficher. Vous pourrez afficher l'image précédente ou suivante aussi avec le bouton \wedge / \vee .

Aperçu des photos

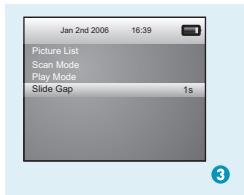
Appuyez sur \wedge / \vee pour sélectionner l'option « **Scan Mode** » (Mode Scan) dans le sous-menu « My Picture » (Mes images) et appuyez sur \blacksquare pour accéder à la liste des options. Appuyez sur \vee pour sélectionner « **Outline Mode** » (Mode résumé) et appuyez sur \blacksquare pour confirmer vos configurations. Après avoir accédé à la liste, vous pourrez avoir un aperçu de toutes les images.



Présentation



Si vous voulez créer une présentation pour toutes vos photos, appuyez sur \wedge / \vee pour sélectionner « **Play Mode** » (Mode de lecture) dans le sous-menu « My Picture » (Mes images) puis appuyez sur \blacksquare pour accéder à la liste des options. Appuyez sur \vee pour sélectionner « **Slide Play** » (Diaporama), et appuyez sur \blacksquare pour confirmer. A partir de ce moment, les images seront affichées automatiquement, une par une, selon l'intervalle de temps entre images que vous avez prédéfini.



Configuration de l'intervalle de temps entre images : Appuyez sur \wedge / \vee pour sélectionner « **Slide Gap** » (Temps entre images) dans le sous-menu « My Picture » (Mes images). Utilisez $- / +$ pour configurer l'intervalle de temps entre deux images.

Syntoniser votre radio



Etape 1:

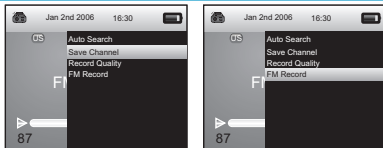
Appuyez sur / pour sélectionner « **FM** » dans le menu principal et appuyer sur pour y accéder.

Etape 2:

Avec le bouton , sélectionnez « **Listen In** » (Ecouter en) pour accéder à l'interface du Mode radio FM. Avec le bouton / syntonisez les stations FM.

Syntonisation automatique :

Si vous voulez que votre lecteur syntonise les stations automatiquement, appuyez à nouveau sur le bouton pour accéder au sous-menu du mode FM. Puis sélectionnez « **Auto Search** » (Syntonisation automatique) et appuyer sur pour démarrer.



Garder station :

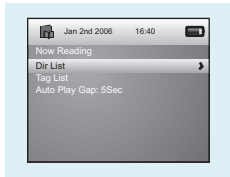
En mode radio FM, appuyez à nouveau sur le bouton pour accéder au menu. Appuyez sur pour sélectionner « **Save Channel** » (Garder station) et appuyez sur pour confirmer.

La station FM que vous avez gardée recevra le nom CH01, CH02... Si vous appuyez sur le bouton quand vous aurez accédé au mode radio FM, toutes les stations gardées seront présentées dans une liste.

Enregistrement des stations FM :

En mode radio FM, appuyez à nouveau sur le bouton pour accéder au menu. Appuyez sur le bouton pour sélectionner « **FM Record** » (Enregistrement FM) et appuyez sur pour commencer l'enregistrement. Dans le sous-menu FM, vous pourrez prédéfinir l'option « **Record Quality** » (Qualité de l'enregistrement) comme « High » (haute)/ « Medium » (moyenne)/ « Low » (basse).

E-book



Dans le menu principal, cliquez sur \wedge / \vee pour sélectionner l'option « **My Ebook** » (Mon E-book) et \mathbf{m} pour y avoir accès. Utilisez le bouton \vee pour afficher l'option « **Dir List** » (Liste dossiers) puis appuyez sur \mathbf{m} pour y accéder. Sélectionnez l'option « **Local Memory** » (Mémoire locale). Les e-books avec l'extension .TXT seront présentés sur une liste après avoir appuyé sur \mathbf{m} .

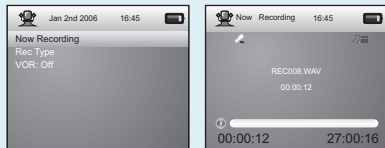


Configuration de lecture automatique

Pendant que vous lisez un article, vous pouvez appuyer sur \mathbf{m} pour sélectionner « **Manual Mode** » (Mode Manuel) ou « **Auto Mode** » (Mode automatique). Si vous sélectionnez « Auto Mode » (Mode automatique), l'article passera automatiquement selon l'intervalle de temps que vous aurez prédéfini pour la Lecture automatique.

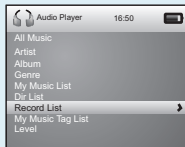
Appuyez sur \wedge / \vee pour sélectionner « **Auto Play Gap** » (Intervalle de Temps de la Lecture automatique) dans le sous-menu de l'E-book. Utilisez $-$ / $+$ pour configurer l'intervalle de temps de la lecture automatique.

Enregistrement de voix



Dans le menu principal, appuyez sur \wedge / \vee pour sélectionner « **Recorder** » et \mathbf{M} pour y accéder. Sélectionnez « **Now Recording** » (Enregistrer maintenant) et appuyez sur \mathbf{M} pour démarrer l'enregistrement. Pour mémoriser la voix que vous avez enregistrée, appuyez sur le bouton \mathbf{M} .

Pour prédéfinir le format du fichier de voix que vous avez enregistré, sélectionnez « **REC Type** » (Type d'enregistrement) dans le sous-menu « Recorder » (Enregistreur).



Lecture de voix

Si vous voulez écouter le fichier que vous avez enregistré, appuyez sur \wedge / \vee pour sélectionner l'option « **My Music** » (Ma musique) dans le menu principal et appuyez sur \mathbf{M} pour y avoir accès.

Appuyez sur \vee pour sélectionner « **Record List** » (Liste d'enregistrements) et, dès que vous aurez appuyé sur \mathbf{M} les fichiers de voix que vous avez sauvegardés seront présentés dans une liste avec les programmes FM déjà sauvegardés. Appuyez sur \wedge / \vee pour sélectionner une option et \mathbf{M} pour démarrer la lecture.

Données techniques

Information générale

Capacité	128MB/256MB/512MB/1GB/2GB/4GB de mémoire flash interne
Ecran	Ecran couleur LCD 2.4 pouces
Energie	Pile lithium 3.7V
Système d'exploitation	Windows® 98/2000/XP
Interface	USB 2.0 à haut débit
Dimensions	50mm x 84mm x 10mm
Poids	40.6g

Enregistrement de voix

Types de fichiers supportés	Fichiers .WAV et .Mp3
-----------------------------	-----------------------

Lecture de vidéo

Type de fichiers supportés	Fichiers .AVI (Résolution 320×240)
----------------------------	------------------------------------

Radio FM

Stations	Bandes aux USA: 87MHz à 108MHz Bande au Japon : 76MHz à 90MHz
Mode de syntonisation	Mode manuel, Mode automatique

Lecture audio

Format de compression	.MP 3 (8kbps ~ 320kbps), .WMA (5kbps ~ 384kbps) pour des pistes vers un taux de Bits constant
Relation signal/bruit	85dB
THN+D	<0.6
Crosstalk	>50dB
Puissance de sortie des oreillettes	9mWx, 32ohm

Recherche de photos

Types de fichiers supportés	.JPG, .BMP et .GIF pour des fichiers photos
Mode d'affichage	Recherche manuelle, présentation

E-book

Type de fichiers supportés	Fichiers .TXT
Mode d'affichage	Mode manuel, Mode automatique

Jeux & Outils

Types de jeux	Boxman, Snake, Tetrix
Outils	Chronomètre, calculatrice, calendrier

Que dois-je faire si ...

Q : ... je n'arrive pas à accéder au mode Musique après avoir utilisé le lecteur pendant quelque temps ?

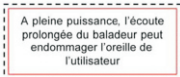
R : Vous devez formater la mémoire du lecteur quand celui-ci est connecté à l'ordinateur.

(N'oubliez pas de faire une copie des données du lecteur avant d'exécuter l'action susmentionnée).

Q : ... je n'arrive pas à convertir mon fichier vidéo au format .AVI?

R : Vérifiez si vous avez installé le logiciel de lecture de fichier multimédia pour fichiers vidéo dans votre ordinateur.

Puis, essayez à nouveau.



Élimination de votre vieux appareil

Les équipements électriques et électroniques (EEE) contiennent des matériaux, pièces et substances qui peuvent être dangereuses pour l'environnement et pour la santé si les déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE) ne sont pas convenablement éliminés.

Les équipements identifiés avec le logo DEEE (voir dessin à droite) ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Contactez l'organisme local responsable du traitement de déchets pour obtenir des renseignements détaillés sur les options de recyclage qui existent dans votre zone.





